



Z diáře starostky

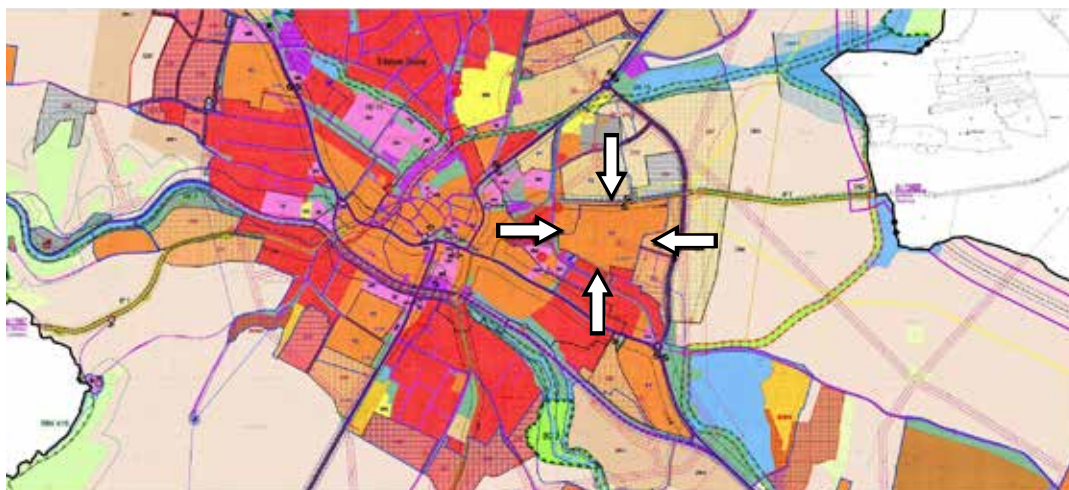


Přesunutí betonárky firmy Beton Hronek

V posledním půlroce vzbudil velkou vlnu emocí plánovaný přesun betonárky firmy Beton Hronek, s.r.o. z Husovy ulice do bývalého zemědělského areálu u silnice na Bukvici.

Kolem tohoto přesunu koluje mnoho nepřesných informací a nepomohl tomu ani článek v Českobudějovickém deníku, kde kromě nepřesných informací byly otištěny i fotografie z opačného konce města - čtenáři tedy mohli nabyt dojmu, že betonárka se bude přesouvat k silnici směrem na Besednice. Jako už mnohokrát se opět směšuje rozhodnutí státní správy (úřadu) a samosprávy (volených zástupců občanů).

Zjednodušeně řečeno: Přesun betonárky je povolen stavebním úřadem a toto povolení je potvrzeno krajským úřadem (upřesněno podmínkou nenavyšování výroby oproti stávajícímu stavu), tzn. státní správou. Toto povolení bylo vydáno v souladu se stávajícím územním plánem, který schválilo zastupitelstvo města v roce 2010. V právě probíhající aktualizaci územního plánu bylo navrženo, aby území, do kterého se plánuje přesun betonárky, bylo změněno



Plocha P3, o které rozhodovalo zastupitelstvo města

na plochu průmyslovou. Tím by zanikla omezení, která v současné době povolují jen „lehký průmysl“. Tento návrh zastupitelstvo zrušilo a trvá na zachování stávajícího stavu. Zastupitelstvo města tedy nerozhodovalo o přesunutí stávající betonárky. Zamezilo však jejímu dalšímu rozšiřování i vzniku jiného než „lehkého průmyslu“ v celé ploše mezi ulicí Budovatelská a silnicí na Bukvici.

Toto je však velice zjednodušené vysvětlení. Pokusím se celou situaci zrekapitulovat a doufám i dostatečně vysvětlit.

Na začátku tohoto roku současné zastupitelstvo města mělo schvalovat konečné znění Změny č. 3 Územního plánu města Trhové Svině. V této změně je řešeno téměř 20 požadavků soukromých osob na změnu územního plánu, a to především v souvislosti s umožněním individuální výstavby. Tato aktualizace také řeší zákonnou povinnost uvedení do souladu územního plánu města se Zásadami územního rozvoje Jihočeského kraje, tedy se zahrnutím a upřesněním koridoru pro krajem schválený

obchvat města. V rámci této změny byl také projednán požadavek firmy Doppler, která plánuje přesunutí a rozšíření.

Těsně před jednáním se na mě obrátili občané ze sídliště Budovatelská s tím, že nesouhlasí s přesunutím betonárky do blízkosti sídliště a že tento přesun by umožnila plánovaná změna plochy P3 (bývalý zemědělský areál mezi ulicí Budovatelská a silnicí na Bukvici) z plochy smíšené na plochu průmyslovou.

Musím přiznat, že v první chvíli jsem musela pátrat, kde se požadavek na tuto změnu vzal. Stejně jako ostatní zastupitelé jsem se zabývala požadavky jednotlivých občanů, mezi kterými tento požadavek nebyl. Protože jsem v době zadání 3. aktualizace nebyla tzv. určeným zastupitelem (tím jsem byla zvolena až po zvolení starostkou), musela jsem skutečně pátrat, proč a kým byl tento požadavek zařazen. Nakonec jsem došla k tomu, že tuto změnu navrhl pořizovatel této aktualizace Ing. arch. Jiří Rampas.

Dokončení na další straně

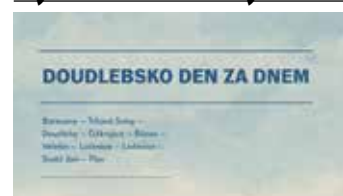
AKTUÁLNÍ TÉMA

366 slavných dní
v jedné knize

Microsoft Teams
kolem nás

Zachráněno 513
stromů

Výročí na každý den



366 slavných dní v jedné knize

Str. 7

Microsoft Teams - výuka i práce na dálku



Pro home office i distanční výuku.

Str. 10

Zachráněno 513 stromů



Akci Zachraň strom ZŠ stihla před uzavřením.

Str. 5



9 991110 009995



Toto on potvrdil i na jednání zastupitelstva města s tím, že plocha smíšená by měla být časově omezená. Skutečný stav potvrzuje, že v tomto prostoru je spíše zájem o průmysl než o bydlení, měla by tedy proběhnout i změna v územním plánu.

Přes toto doporučení únorové jednání zastupitelstva města odložilo schválení aktualizace územního plánu a zadalo pořizovateli, aby plocha P3 byla zachována jako plocha smíšená, tak jako dosud.

K tomuto přepracování muselo znovu proběhnout veřejné projednání. V rámci tohoto projednání podala firma Beton Hronek námítku s tím, že požaduje, aby byla celá plocha P3 změněna na plochu průmyslovou, případně aby na plochu průmyslovou byla změněna ta část území, na kterou plánuje přesunout stávající betonárku.

Souběžně s touto „samosprávnou linií“ probíhala i linie státní správy. Znovu musím upozornit, že přestože odbory, jako jsou stavební, dopravní, sociální, matrika atd. sídlí v městském úřadě, samospráva jejich činnost nesmí ovlivňovat. Tyto úřady se musí řídit svými zákony a jediný, kdo je oprávněn kontrolovat jejich činnost, je příslušný krajský úřad.

V rámci státní správy byla podána žádost o územní rozhodnutí k povolení stavby na stavební odbor městského úřadu v Trhových Svinech, v rámci rozhodnutí byly podány námítky, které byly vypořádány, a bylo rozhodnuto kladně.

Pro ujasnění časové posloupnosti: (pro přehlednost uvádím jen začátky a výsledky jednotlivých úkonů)

17. 1. 2020 firma Beton Hronek zažádala o závazné stanovisko („stavební povolení“)

24. 2. 2020 jednání zastupitelstva města schválilo setrvání plochy P3 jako plochy smíšené (zachování stavu z územního plánu z roku 2010)

9. 3. 2020 Odbor výstavby, kulturních památek a územního plánování Trhové Sviny (odbor výstavby TS) vydal kladné závazné stanovisko (na základě stávajícího územního plánu z roku 2010)

11. 3. 2020 na krajský úřad bylo doručeno odvolání účastníka řízení proti rozhodnutí odboru výstavby TS

1. 7. 2020 námítka firmy Beton Hronek proti rozhodnutí zastupitelstva města - požaduje změnu plochy (popř. její části) na plochu průmyslovou

31. 8. 2020 rozhodnutí Odboru regionálního rozvoje, územního plánování a stavebního řádu Krajského úřadu Jihočeského kraje - potvrzuje rozhodnutí odboru výstavby TS s tím, že mění doporučení tohoto odboru na podmínku, ve které přesně stanovuje objem výroby betonárky po jejím přesunu, a to v souladu s vyjádřením firmy Beton Hronek o tom, jaký výkon má betonárka na stávajícím místě.

21. 9. 2020 zastupitelstvo města zamítá námítku firmy Beton Hronek.

Nemohu posoudit motivaci jednotlivých zastupitelů k jejich hlasování, ale dovolím si shrnout svůj pohled. Přestože samospráva nevydává stavební povolení, jsem přesvědčena, že místo, na které se má přesunout betonárka z Husovy ulice, je daleko lepší - nejbližší obytné domy jsou výrazně vzdálenější. Nejsem přesvědčena, že je nutné, aby plochy smíšené byly jen dočasné, vždy je dobré vymezit jakousi přechodovou plochu mezi průmyslem a obytným územím. Hlasovala jsem i proti tomu, aby alespoň část zmíněného území byla v územním plánu vedena jako plocha průmyslová. Přestože si velice firmy p. Hronka vážím, nevidím logiku v tomto požadavku, kdy zástupce firmy tvrdí, že nehodlá činnost betonárky rozšiřovat, a přitom trvá na zmírnění omezení v tomto prostoru. Co se týká změny celé plochy na plochu průmyslovou, obávám se, že tato změna v budoucnu přinese ještě daleko větší spory. Věřím, že rozhodnutím zastupitelstva města jsme tomuto zabránili.

Mgr. V. Korčáková





Zápis z 21. jednání rady města

které se konalo dne 5. 10. 2020 od 15:00 hod.

Rada města

- **rozhodla** zadat výběrové řízení na dodavatele stavby Kanalizace a vodovod Svatá Trojice s tím, že maximální cena na kanalizace bude dle uznatelných nákladů dle Ministerstva zemědělství, tj. 9.720 tisíc Kč a na vodovod bude maximální cena dle projektové dokumentace, tj. 8.420 tisíc Kč. (pro 7)
- **byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na dodávku notebooků včetně příslušenství pro Základní školu Trhové Sviny, které bude organizováno jako zakázka malého rozsahu obeláním třech firem.
- **byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na dodavatele stavby "Pekárenská ulice - realizace veřejného osvětlení", které bude organizováno jako zakázka malého rozsahu obeláním třech firem.
- **schvaluje**, na základě výsledků výběrového řízení, Smlouvu o dílo na dodavatele akce "Chlazení pro kinosál v KD Trhové Sviny" s firmou HAZPRO - Petr Hadrava, K. Šafáře 227/39, 370 05 České Budějovice, která předložila nejvýhodnější nabídku 365.000 Kč bez DPH (441.650 Kč včetně DPH) a **pověřuje** ředitele Městského kulturního střediska Trhové Sviny podpisem této smlouvy. (pro 7)
- **byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na dodavatele akce "Stavební úpravy čp. 92, Trhové Sviny".
- **souhlasí** s dodatkem č. 1 ke smlouvě o dílo uzavřenou se společností Stavitelství Matourek s.r.o. dopravní a inženýrské stavby, Třeboňská 620, 373 71 Rudolfov na akci "Výměna povrchu Kostelní ulice, Trhové Sviny", kterým se mění termín dokončení prací, a to do 15.11.2020. Rada města Trhové Sviny **pověřuje** starostku podpisem tohoto dodatku. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností E.ON, F. A. Gerstnera 2151/6, České Budějovice 370 01, na stavbu s názvem „Třebíčko, K 4145 - kabel NN“, za úplatu 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemků parc. č. 4175/2 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 7)
- **souhlasí** s prodloužením podnájmu bytu č. x v bytovém domě č.p. 143 v Husově ulici, panu xxx, o jeden rok, tj. do 30. 9. 2021. (pro 6, zdržel se 1)
- **byla informována** o jednání se společností DUDYSTAV s.r.o.
- **souhlasí** s poskytnutím finančního příspěvku na provoz půjčovny kompenzačních pomůcek v Českých Budějovicích ve výši 2000 Kč organizaci Jihočeské centrum pro zdravotně postižené a seniory o. p.s., SNP 559, 383 01 Prachatic. (pro 7)

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová

Zápis z 22. jednání rady města

které se konalo dne 19. 10. 2020 od 15:30 hod.

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 7)
- **byla informována** o cenové nabídce za přepracování studie na výstavbu nové hasičské zbrojnice pro JSDH Trhové Sviny.
- **souhlasí** s připravovaným výběrovým řízením na dodavatele akce "Stavební úpravy čp. 92, Trhové Sviny", které bude organizováno jako zakázka malého rozsahu obeláním šesti firem. (pro 7)
- **rozhodla** uzavřít Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene se společností E.ON Distribuce a.s., F. A. Gerstnera 2151/6, České Budějovice 370 01, na stavbu s názvem „Otěvěk, K 1164/2 - úprava NN“, za úplatu 10.000 Kč bez DPH. Věcné břemeno se týká pozemku parc. č. 2233/7 v k. ú. Otěvěk. (pro 7)
- **byla informována** o výpovědi Smlouvy o pronájmu nebytových prostor na Žižkově náměstí čp. 40 v Trhových Svinech k 31. 12. 2020. Rada města **ukládá** OSÚMM připravit do rozpočtu města na rok 2021 přesun KIC Trhové Sviny do těchto nebytových prostor. (pro 7)
- **schvaluje** rozpočtové opatření č. 10/2020 a předkládá zastupitelstvu města na vědomí.
Změny v příjmech o celkovou částku 30.000,00 Kč
Změny ve výdajích o celkovou částku 30.000,00 Kč (pro 7)
- **byla informována** o uzavření Smlouvy o výpůjčce mezi HZS Jčk a Městem Trhové Sviny na základě zphotovení Základní školy Trhové Sviny v nouzovém stavu dle pokynu hejtmanky č.35.

Věra Bartošová



AKTUÁLNĚ

Voda z vrtu teče na úpravnu novým potrubím

Vodu z vrtu Lhotka přivádí k úpravě vody v Trhových Svinech vodovodní potrubí. Jeho částečnou výměnu dokončili letos v létě zaměstnanci společnosti ČEVAK, která vodohospodářský majetek města spravuje. Tímto potrubím proudí surová voda z vrtu, která se, po úpravě na pitnou, dále rozvádí do celého města.

„Původní ocelové potrubí z 90. let minulého století nahradilo nové polyetylenové o průměru DN 225 mm. Výměna byla složitá, místy jsme se pohybovali ve čtyřmetrové hloubce. Práce jsme načasovali tak, aby nebyly přerušeny dodávky pitné vody ve městě,“ popsal provozní ředitel Peter Bolha.

Investorem prací za necelých 150 tisíc korun (bez DPH) bylo město Trhové Sviny. „Jako správní hospodáři se o svěřený majetek staráme. U pitné vody je pro nás obzvláště důležité, aby se k našim občanům dostala v nejlepší možné kvalitě,“ poznamenala starostka Věra Korčáková. V rámci této akce vodohospodáři vyměnili 30 metrů zastaralého ocelového potrubí za nové polyetylenové v areálu trhovosvinenské úpravní vody Otěvěk.

Ing. Jitka Kramářová,
vedoucí útvaru marketingu a komunikace,
tel. 387 761 303



Archa oblékla nový kabát



Díky projektu „ČSOB pomáhá regionům“ se nám v červnu podařilo oslovit více než čtyři desítky dárců a získat tak 63 338 Kč na pořízení nábytku. Máme velkou radost. Na začátku října jsme mohli do nově vymalovaných prostor zázemí a kanceláře nechat



namontovat už hotový nábytek. A jsme jako v novém. Velké poděkování ČSOB, všem dárcům a podporovatelům a v neposlední řadě truhláři panu Votrubovi.

Častěji se nám v poslední době stává, že lidé, kteří chtějí poukaz na kompenzační pomůcku od svého lékaře, potřebují znát i kód této pomůcky (chodítko, toaletní židle, zvedák). Máte-li stejný problém a potřebujete s nalezením správného kódu poradit, můžete se na nás obrátit. Navíc, do doby než si pomůcku vyzvednete, můžete si podobnou půjčit u nás.

Stejně jako pomoc a poradenství s příspěvkem na péči, které také poskytujeme, je tato služba zdarma.

Poděkování:

Moštárna Borovany sponzorsky zpracovala naše ovoce a na konci moštovací sezóny nám navíc darovala deset litrů pasterovaného moštu pro posílení imunity.

Děkujeme.

Monika Strapková

Vytápíte peletami? Norma nestačí, požadujte certifikaci



Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: Pixabay

S nadcházející zimní sezónou je opět aktuální otázka vytápění. Stále větší oblibě českých domácností se těší dřevní pelety. S poptávkou rostete i nabídka a pelety nabízí celá řada výrobců. Spotřebitel by měl být ovšem při koupi pelet ostražitý a vědět, že norma ČSN EN ISO 17 225-2 je pro výrobce pouze technickým doporučením a není právně závazná. Osvědčení o kvalitě je navíc vydáno pouze na základě vzorku, který výrobce na počátku výroby dodá do laboratoře.

Rozhodujícím ukazatelem kvality pelet je mezinárodní certifikace ENplus®, kterou v současné době vyžaduje značná část výrobců peletových spalovacích zdrojů. V tomto případě certifikační orgán kontroluje celý proces - od kvality vstupní suroviny přes výrobu, skladování, manipulaci, obchodní procesy a periodicky 1 x ročně kontrolu kvality pelet. Certifikované pelety jsou na obalu řádně označeny logem certifikace, třídou kvality a číslem licence. Pokud jsou pelety volně ložené, je tato certifikace uvedena v dodacím listu. Zatímco tuzemská výroba se z 96 % může pochlubit certifikací s nejvyšší jakostí A1, ze zahraničních výrobců má certifikaci ENplus® jen 77 %. Nekvalitní pelety mohou poškodit kotel, snížit jeho životnost a mít negativní dopad na životní prostředí. Nákup levných pelet proto nemusí být ve finále tím nejlepším a nejlevnějším řešením.

Pokud si nejste jisti, čím se při volbě vhodného zdroje vytápění pro váš dům nebo výběru kvalitního paliva řídit, využijte bezplatnou a komerčně nezávislou poradnu! Na bezplatnou konzultaci (na téma

vytápění, zateplení a rekonstrukce domů, dotace pro energeticky úsporná opatření apod.) se do Energy Centre České Budějovice (ECČB) můžete objednat na tel. čísle 387 312 580 nebo emailem na eccb@eccb.cz, bezplatná linka (záznamník): 800 38 38 38.

ECČB

Jihočeský kraj

**Činnost Energy Centre České Budějovice
je spolufinancována
z rozpočtu Jihočeského kraje.**

Z NAŠICH ŠKOL

Zachráněno 513 stromů



Dne 30. 9. 2020 se žáci ZŠ Trhové Svině zúčastnili s jejich rodiči, prarodiči a jistě i dalšími příbuznými akce **Zachraň strom**. I tentokrát byl výtěžek z akce vynikající, čemuž pomohlo i to, že se na jaře sběr z důvodu uzavření škol nekonal. Podařilo se nám vybrat **38 449 kg starého papíru**, za který jsme obdrželi částku 44 454 Kč. Zároveň se nám povedlo zachránit 513 stromů, což je pro nás hlavním motivem pořádání této



oblíbené akce. Žáci naší školy spolu se svými učiteli v nejbližší době rozhodnou, co si za vydělané peníze koupíme. Jménem celé školy bych velice rád poděkoval všem, kdo přispěli k tomuto skvělému počínu.

Mgr. Michal Stropek





Akademický spolek Budivoj a národnostní, kulturní a hospodářské poměry na Trhosvinensku v roce 1906 II



Ve Svinech bylo rozšířeno za starých časů soukenictví, jež však dnes úplně vymizelo. Již v 15. stol. dostali soukeníci trho-svinenští privilegium, že mohou své výrobky opatřovati obrazem růže jako známky

ochranné. Závodů průmyslových je málo. Je tu továrna Josefa Šimona na kroužky ke knoflíčkům nitěným, továrna Schönaurova na hospodářské stroje, kamenictví Lašky a Valtera a 4 mlýny. Z řemesel nejvíce



Z HISTORIE

udrželo se tu obuvnictví; jestiž v Trh. Svinech asi 80 samostatných mistrů obuvnických. Ze spolků zmínky zasluují: Odbor „N. J. P.“, „Sokol“, hospodářsko-lesnický spolek a sadařský spolek. Kromě jmenovaných spolků má zde své sídlo i „Trocnovský odbor“ našeho akadem. spolku.

Je tu občanská záložna a Okresní záložna.

V Trhových Svinech jest i lidová čítárna založená akad. spolkem „Budivoj“ roku 1904.

V žádném snad městě nenajdete tolik na sebe nevražících stran jako v Trh. Svinech. Každý hostinec má svou stranu, jež je ve stálém boji s ostatními a pro tyto místní nesváry není smyslu pro práci v okolí. Ani spolky národně důležité, které by se měly co nejvíce podporovati, nežijí tu v míru. Tak ve stálém boji jest odbor „N. J. P.“ se „Sokolem“.

Vedle odboru „N. J. P.“ v Trh. Svinech jsou ještě odbory téže v okrese v těchto místech: Borovanech, Besenicích, Bukové, Komářicích, ve Slavči a v Todni. Nejčilejší je odbor v Borovanech, hlavně přičiněním dp. J. Kroihera.

K vůli celku zmíním se ještě o četných památkách historických v okrese Trho-Svinenském. Na prvním místě sluší uvést Trocnov, rodiště slavného válečníka z dob husitských Jana Žižky z Trocnova. Trocnov leží již na hranici okresu Trho-Svinenského a Lišovského a jest obvyklým místem pro konání lidových táborů a slavností.

Zbytky starých tvrzí nacházejí se v Čížkrajicích, Chvalkově, Keblanech, Ostrolově-Újezdě; památné jest i pohřebiště pohanské v háji zvaném „Štěpánka“ u Ostrolov-Újezda. To byl by asi stručný nástin historických a národnostních poměrů okresu.

Uvažujeme-li celkovou kulturní vyspělost obyvatelstva, přicházíme k výsledku, že okres Trho-Svinenský jest jeden z nejzanedbanějších okresů v tom ohledu: uvědomění národní jest nepatrné. Ponenáhlu i do těchto chudých vesnic zanáší se boj mezi politickými stranami našimi, které bojují zejména v městech s příkroostí neobvyklou;

nejzajímavější při tom jest, že se neví, zač a proč se vlastně boj ten vede. Z politických stran zdála se do nedávna míti vrch strana mladočeská, jejíž kandidát posl. Holanský zvítězil při posledních volbách do rady říšské. Ve skutečnosti však je málo těch, kteří by měli určitých pojmů o stranách politických. Přijde Mladočech, slibuje hory, doly a lid s ním sympatisuje; přijde radikál a lid hlásí se k radikálům; řeční-li socialista, lid si ho také chválí; krátce, vše je mu jedno, nerozumí tomu, přikývne ke všemu. V poslední době začíná síliti v okrese strana agrárně-katolická, která je dosud nejlépe zorganizovaná. Sociální demokraty jsou pouze dělníci, hlavně ti, kteří na práci chodí do Rakous a boj až sem přenášejí. Celkem řečeno, nemá lid skoro žádného uvědomění národního ani politického; krajinské listy politické štvou strany proti sobě a lid zůstává odkázán zase jen na sobě a svému citu.

Co se týče lidové četby, musím s bolestí přisvědčiti, že se nechte skoro nic. Jest žalno seznati, že lid náš nemá téměř ponětí o naší slavné minulosti, aneb vědomosti jeho o tom jsou následkem špatné výchovy převrácené. Starají se sice odbory „N. J. P.“, aby v tom směru stala se náprava, hlavně zakládáním knihoven, ale kromě odboru Borovanského jsou ostatní odbory málo činné. Náš akademický spolek aspoň z části pomohl tu založením lidové čítárny v Trh. Svinech, odkudž přečtené noviny zasilají se do okolních vesnic. Čítárna přešla od 1. ledna 1906 ve správu odboru „N. J. P.“ v Trh. Svinech a osvědčuje se znamenitě. To však všecko nestačí, zde potřebí jest pracovati soustavně a od počátku. Snad by žádoucí nápravy dosaženo bylo působením založeného „Svazu osvětového“.

„N. J. P.“ - Národní jednota pošumavská pozn. aut.

(pokračování příště)

Jiří Čajan

cs.wikipedia.org

366 slavných dní v jedné knize

Kdy se poprvé v historických pramenech objevil svinenský hrad? Kdy zapojili v Doudlebech elektrinu a při jaké příležitosti Ločeňáci vyzkoušeli novou benzinovou stříkačku? Odpovědi nabízí historický diář s názvem Doudlebsko den za dnem, který shrnuje slavná výročí z deseti obcí v regionu.

„Před rokem jsem takový projekt s kalendářem a historickými fotografiemi spatřil v Písku, město letos slaví 777 let. Napadlo mě, že by něco podobného mohlo vzniknout i pro Doudlebsko. Oslovil jsem deset obcí v regionu, zdejší historiky a kronikáře, společně s nimi jsme našli výročí na každý den,“ říká novinář a historik Jan Štifter. Práce mu zabrala více než půl roku a nejsložitější bylo zaplnit všechna okénka v kalendáři. Povedlo se, objevil událost i na přestupný rok - 29. února 1920 byl v Plavě zřízen Spolek divadelních ochotníků.

Publikace Doudlebsko den za dnem soustřeďuje osudové dny z Trhových Svinů, Borovan, Doudleb, Čížkrajic, Římova, Velešína, Ločenic, Ledenic, Svatého Jana nad Malší a Plava. Snímky pocházejí ze soukromých sbírek, objevují se tam také dosud nepublikované fotografie z archivu Jihočeského muzea v Českých Budějovicích. Diář nemá konkrétní vnočení, lze ho tedy použít na jakýkoliv rok. V prodeji je v KIC Trhové Sviny za 250 Kč.

Petra Vicková

DOUDLEBSKO DEN ZA DNEM

Borovany — Trhové Sviny —
Doudleby — Čížkrajice — Římov —
Velešín — Ločnice — Ledenice —
Svatý Jan — Plav





Za přírodou, historií a energií Šumavy



▲ Bílá strž

u Bílé strže ▼

Boží skalka u Špičáckého sedla ▼



Další ročník šumavských výletů je za námi. Pravdou je, že poněkud ovlivněný covidovou pandemií. Jako v uplynulých sezónách, byly i letos stanoveny 4 termíny. Výlet plánovaný na 16. květen nemohl být uskutečněn z důvodu vládních opatření a s napětím jsme čekali, jak se dále bude vyvíjet situace a zda budeme moci vyjet v dalším termínu, a to 6. června. Z důvo-



du trvajících zákazů a omezení i tento výlet musel být zrušen.

K naší radosti jsme mohli vyjet **11. července**. Počasí nám zprvu nepřálo, zdálo se, že drobný déšť nám omezí jasné výhledy, ale po poledni se počasí umoudřilo, déšť ustal a slunečné počasí nás provázelo po celý zbytek výletu. Obzvláště podmanivý byl pohled na ustupující mlhu nad Černým jezerem přímo z jeho břehu v kontrastu s jezerní stěnou.

Další výlet **12. září** se uskutečnil v době, kdy pozvolna vzrůstaly počty nakažených. Obavy, že se část turistů bude obávat možné nákazy, se ukázaly liché. Opět jsme se radovali z hojné účasti a prakticky letního počasí s třešničkou na dortu - komentovanou ►



▲ Černé jezero

kaple Sv. Anny ▼



prohlídkou interiéru jednoho z nejstarších kostelů na Šumavě, a to kostela sv. Mořice nad Annínem i barokní kostnice s předsedou spolku Přátelé Mouřence z.s., Lukášem Milotou.

Výčet míst a zajímavostí z obou výletů by zřejmě vydal na další článek, a tak uvedu alespoň ty, které Vás nejvíce zaujaly - hrobka sklářské rodiny Schmidtů, lesní chatové městečko, filmová místa, kostel sv. Mořice, středověká štola s výhledem na řeku Otavu, Černé jezero, chráněná

jedle (zbytek pralesa u Černého jezera), významný hrob rodiny Klostermannovy v Rejštejně doplněný příběhem, nemovitá kulturní památka Spaunova vila, soutok řek Losenice a Otavy ...

Velké poděkování patří všem turistům, kteří se podíleli na přátelské atmosféře, sdílejí své zážitky a neváhají absolvovat často dlouhou cestu z měst a obcí nejen Jihočeského kraje, aby se k nám mohli připojit. Velmi si toho vážím, je to motivující.

V roce 2021 se opět můžeme těšit na 4 výlety, jejichž termíny budou na jaře k dispozici v KIC Trhové Sviny. Přeji Vám příjemné podzimní dny a v tuto dobu především pevné zdraví.

Jitka Bartyzalová,
průvodkyně Trhové Sviny



Annin kostel Sv. Bartoloměje v Rejštejně ▲
Spaunova vila v Klášterském mlýně ▼



▲ studánka U Mukyho

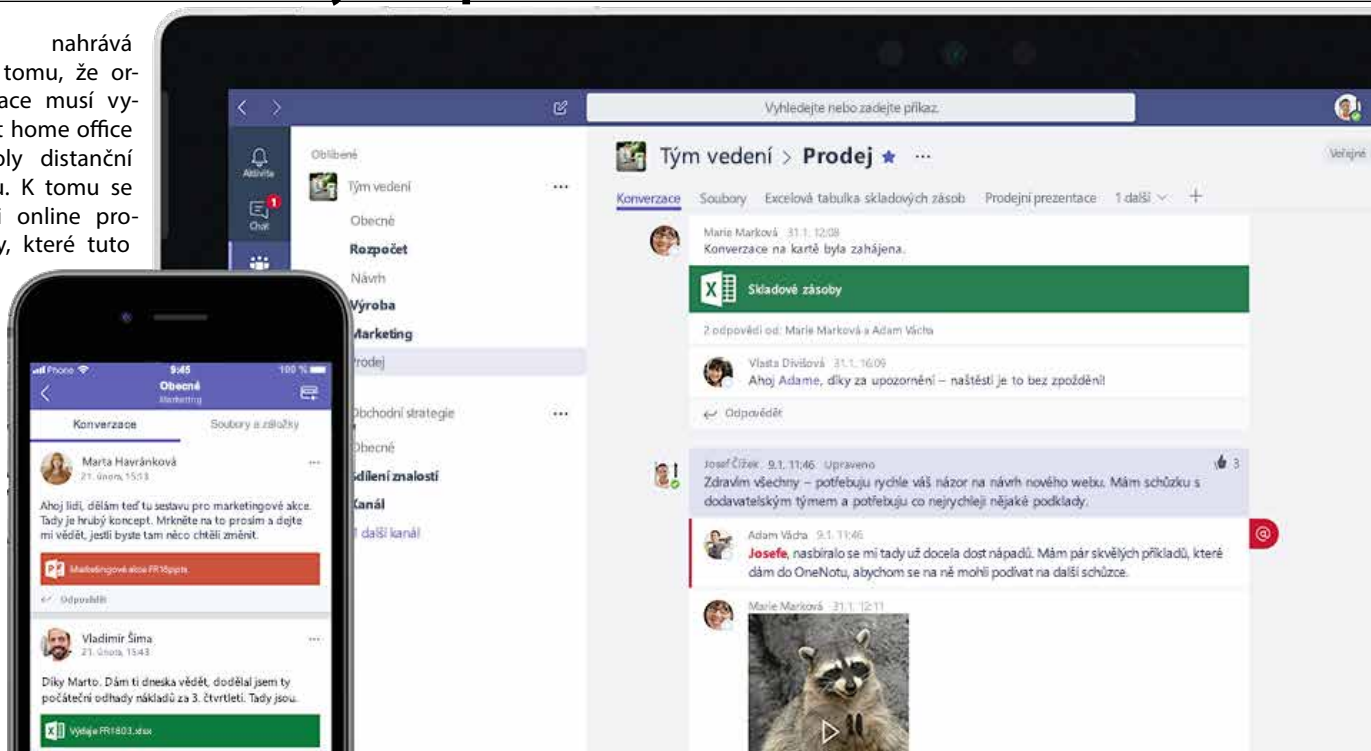
výhled od Mouřence ▼





Microsoft Teams - výuka i práce na dálku

Doba nahrává dnes tomu, že organizace musí využívat home office a školy distanční výuku. K tomu se pojí i online programy, které tuto



práci na dálku umožňují. Asi nejpropracovanější program, který si získává čím dál větší popularitu se jmenuje Microsoft Teams. Bude potřeba ho představit podrobněji. Dnes probereme pouze to, co s MS Teams můžeme všechno dělat.

MS Teams je aplikací, které společnost Microsoft věnuje v poslední době největší pozornost. Neustále rozšiřuje její funkce a dodává nová a nová propojení. Tím se aplikace MS Teams stala srdcem celého Office 365 prostředí. Sdružuje všechny aplikace z Office 365 a uživatel tak k celému obsahu může přistupovat z jednoho místa. Zaměstnanci firem, kde MS Teams již používají, po příchodu do práce zapnou "Teamsy" a mohou okamžitě komunikovat se svými kolegy, podívat se, co je nového na projektech, na kterých se podílí, jaké schůzky ho ten den čekají, upravit a nahlédnout do potřebných souborů a mnoho dalšího.

Velkou výhodou je, že si zaměstnanec může MS Teams pustit na jakémkoli zařízení a kdekoli. K dispozici má online verzi i desktopovou verzi a stáhnout si může aplikaci i do telefonu. Součástí MS Teams je chat, prostřednictvím kterého můžete okamžitě komunikovat s kolegy. V rámci chatu si můžete vyměňovat odkazy na soubory, samotné soubory, obrázky, soubory GIF, Emoždi pro vyjádření intonace textu, který píšete. Můžete plánovat schůzky v kalendáři, uskutečnit video nebo audio hovor, sdílet obrazovku a předat kolegovi řízení. Spolupráce na projektech je tak snazší a v reálném čase.

Do MS Teams přechází také Skype pro firmy. Všechny funkce Skype pro firmy jsou přeneseny do MS Teams. Skype pro firmy zaniká. Audio či video konferenci nyní snadno uděláte v "Teamsech". Prostředí pro audio a video konference je v MS Teams propracováno. Konferenci uspořádáte ve vysoké kvalitě, můžete pořizovat její záznam, jednoduše sdílet plochu, konkrétní aplikace, konkrétní obrazovku nebo konkrétní okno. Prezentující má možnost rozostřit své pozadí a posluchače tak nerozptyluje nic, co se děje za prezentujícím.

A jak jsou na tom školy? Začít lze s přímou výukou hned přes videokonferenci nebo ji naplánovat na určitý čas přes kalendář. Vytvořenou pozvánku v kalendáři pošlete jako odkaz žákům mailem, k takové schůzce nepotřebují mít založený přístup. Toho můžete využít také, když budete chtít pozvat rodiče na třídní schůzku. Přes záložku Tým si vytvoříte týmy, tedy svou konkrétní výuku - např. Fyzika 7.A, Český jazyk 4.B apod. Můžete změnit ikonu týmu pro snazší orientaci Vám i žákům mezi ostatními předměty. Přidáte do ní všechny žáky a případně další učitele, kteří do ní patří. Ve vašem týmu pro konkrétní výuku

můžete dále přidat tzv. kanály. Ty mohou sloužit např. pro nějaké projekty v rámci předmětu. Do jednotlivých projektů mohou vidět všichni žáci nebo jen vybraní, pokud je to např. dělená výuka jazyků nebo skupinové práce. V rámci předmětů i jednotlivých projektů můžete využít chat pro komunikaci s žáky. Do předmětů i projektů můžete umisťovat nejrůznější soubory, taktéž i žáci. Možnost je také tým využít jako celou třídu, např. 2.A, a konkrétní vyučované předměty pak mohou být kanály zakládáné pod touto třídou. Tento přístup se může hodit pro třídní učitele nebo učitele na 1. stupni základních škol. Teams jsou tvárné a vy si je tak můžete přizpůsobit vašim představám.

Pro výuku hodiny nebo pomoc jednotlivým žákům můžete využít možnosti videokonference, audiokonference nebo chatu. Žáci vidí učitele, učitel vidí žáky. Mohou spolu mluvit, psát si, posílat si soubory. Vadí vám, že žáci vidí prostředí, ze kterého vysíláte? Použijte funkci rozostření obrazu za vámi. Přes videokonferenci můžete žákům sdílet své soubory, např. svou PowerPointovou prezentaci, kdy žáci vidí, jak posouváte jednotlivé snímky. Žáci mají možnost se i vrátit na předešlý snímek, pokud nestíhají váš výklad. Využijte aplikace MS Whiteboard, kterou nasdílníte ve videokonferenci a použijte ji jako virtuální tabuli, na kterou píšete, kreslete nebo vyzvete žáka, aby sám na ni něco napsal. Žáci si mohou nebo vy můžete žákům vypnout mikrofon, abyste se nepřekřikovali. Žákovi můžete také zamezit psát na chatu, pokud vyrušuje. Komunikaci v chatu můžete vést ve více prostorech, tzn. v celé třídě, v předmětu, v konkrétním dokumentu. Komunikace v chatu je seřazena podle data a dále dle vláken, jak na jednotlivé příspěvky bylo reagováno.

Možná to z dosavadního popisu a výčtu není stále jasné, ale pravdou je, že Microsoft Teams v současné době nemá svého softwarového konkurenta. Microsoft Teams je totiž opravdu jedinou aplikací a místem, který vám stačí pro týmovou spolupráci. Všechny projekty, které pracovně řešíte, můžete spravovat z jednoho místa. A to je skutečně velké usnadnění práce. V čem Microsoft Teams pomůže nejvíce? Kromě urychlení práce tím, že nemusíte navštěvovat více aplikací zároveň, je to i přehlednost a jednotný systém. Pokud budete s kolegy dodržovat správné zásady práce s Microsoft Teams, všechny potřebné informace k danému projektu/klientovi najdete v příslušném týmu. Zkrátka budete vždy vědět, kde informace najít a nemusíte prohledávat tuny e-mailů, disk počítače a jiná úložiště.

K Microsoft Teams se ještě vrátíme.

Jaroslav Salcer

**KULTURA****Novinky ve fondu knihovny**

Klevisová, Michaela:

Drak spí

Pawlowska, Halina:

Zážitky z karantény

Uzel, Radim:

Životopis bez cenzury

Vaněček, Jan:

Humoresky

Kutscher, Volker:

Marlow

Läckberg, Camilla:

Strážce majáku

Jackson, Lisa:

Paranoia

Patterson, James:

18. rukojmí

Forsyth, Frederick:

Liška

Riley, Lucinda:

Sestra Luny

Kinsella, Sophie:

Láska na splátky

Lacrosse, Marie:

Vinařství

Roberts, Nora:

Okno do nebe

Whitton, Hana:

Poslední Lucemburk*Mgr. V. Hájková***Kultura v době "covidové"**

S nástupem druhé vlny pandemie covid-19 a následnými vládními opatřeními se situace v kultuře opět zkomplikovala. Pořady, které jsme měli v programu od poloviny října do konce listopadu, jsme museli zrušit nebo se pokusit přesunout na nové termíny v příštím roce. V současné době se snažíme společně s účinkujícími najít vhodné termíny na jaře 2021. Není to úplně jednoduché, protože nejsme jediní, kdo termíny přesouvá. Prozatím jsme neměnili nic u prosincových představení, ale s největší pravděpodobností dojde i k jejich posunu. Bylo by věštěním z křišťálové koule odhadnout další vývoj situace kolem koronaviru. Vše bude záležet na tom, jaká rozvolnění a v jaké míře vláda vyhlásí během listopadu. Veškeré aktuální informace ohledně termínů jednotlivých představení a programu kina naleznete na internetových stránkách MěKS T. Sviny <http://knihovna.tsviny.cz> a na Facebooku <https://www.facebook.com/mksts>. Zakoupené vstupenky a rezervace zůstávají nadále v platnosti.

Velice si vážíme vaší přízně a přejeme si, abychom se v dohledné době s vámi opět ve zdraví setkali v hledišti našeho kulturního domu.

František Herbst**AKTUÁLNĚ Z KIC****Program KIC listopad 2020**

Z důvodu vládních
opatření
jsou všechny
plánované akce
až do odvolání zrušeny.

šf**TRHOVÁČEK****Bohužel opět bez setkání s vámi**

Během září otevřel Trhováček po prázdninové pauze zase svoje dveře všem zájemcům: z řad nastávajících maminek, které přišly na 1. lekci Předporodního setkávání s Janou Markovou, ženám nejen po porodu a seniorkám, které si přišly zacvičit na Cvičení s fyzioterapeutkou; dospělým nejružnějšího věku, kteří dorazili na začátku října na jazykové kurzy angličtiny i němčiny; maminkám s malými předškolními dětmi, které si přišly společně zacvičit či zazpívat nebo jen tak se setkat a popovídat si o problémech i radostech, které mají ve stejné životní fázi společné. Otevřely se ale i kurzy pro děti školkové a školní: Angličtina pro děti; Hravá flétnička; Tancování s Anežkou, o které byl takový zájem, že jsme museli zorganizovat ještě druhý kurz.

Většina kurzů s naplněnou kapacitou, lektori natěšení, účastníci též. Organizační tým v hlavě plno nápadů na další aktivity a programy, které jsme chtěli otvírat během podzimu... Přednáška o ženské cykličnosti a potenciálu ženské energie ve spolupráci s CKA, kurz logopedie pro děti, o který se rodiče zajímali už od počátku prázdnin, odpolední „přípravka“ dětí na školku s cvičením a zpíváním, drakiáda... To je jen zlo-mek aktivit, které jsme pro Vás plánovali.

Po zásahu vládních opatření máme opět stejně jako na jaře zavřeno. Na jaře jsme šily roušky (jen maminky z organizačního týmu Trhováčku jich ušily na jaře přes 400), nyní zkoušíme jiné možnosti komunikace (předporodní kurz jsme převedly do online formy), ale zjišťujeme, možná stejně jako rodiče školáků v distančním vzdělávání, že osobní kontakt je nenahraditelný a že nám v centru chybíte právě vy, naši členové, klienti, návštěvníci, osobně. A proto doufáme ve zlepšení současné epidemiologické situace, přejeme vám hodně zdraví a zcela upřímně se na vás těšíme.

Za kolektiv RC Trhováček Eva Farková

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Přesunuto, naplánováno, ale s velkým otazníkem

KURZ ŠITÍ

Náhradní termín 1. lekce kurzu šití, který se měl konat v říjnu, je naplánován na čtvrtek 12. 11. 2020 od 16 hodin. Celkem se bude jednat o tři čtvrtky, tedy 12. 11., 19. 11. a 26. 11. 2020 vždy od 16 hodin.

O přednášku **CYKlická ŽENA aneb Jak využívat svůj potenciál naplno po celý měsíc** a o kurz **Kreslení pravou mozkovou hemisférou**, které jsme museli kvůli vládnímu nařízení zrušit, **nepřijďte**. S lektory domlouváme náhradní termíny, o kterých budete přes facebookové stránky nebo web města informováni.

DESKOHRÁTKY

14. 11. 2020 se bude v Centru komunitních aktivit konat dopoledne plné her.

Dopolední program bude probíhat formou zábavných turnajů v deskových hrách, ve smíšených družstvech i ve skupinách.

VÝROBA VĚNCŮ

V sobotu 28. listopadu před 1. nedělí adventní se bude konat v **CKA Trhové Sviny ve spolupráci s Rodinným centrem Trhováček** výroba **adventních věnců**.

Stálé aktivity v CKA Trhové Sviny:

- Doučování dětí studenty z gymnázia - Pokud vaše dítě potřebuje pomoci s přípravou do školy, studenti gymnázia jsou připraveni každé pondělní odpoledne se vašim dětem věnovat.
- Čtvrteční dopoledne s ARCHOU - bezplatné sociální poradenství pro osoby, které o někoho pečují

Všechny akce budou probíhat pouze v případě, že to dovolí epidemiologická situace a vládní nařízení se uvolní. Případné informace vám ráda zodpovím na tel: 603 962 565 nebo na emailu: cka@tsviny.cz.

Petra Malíková

koordinátorka Centra komunitních aktivit

Přednáška o historii Trhových Svinů

Pokud nám to situace dovolí, tak 5. listopadu bychom přivítali v našem CKA novináře a spisovatele Jana Štifera a prošli bychom si společně, jak se měnilo naše město během 100 let. Můžete se těšit i na projekci historických snímků z důvěrně známých míst.

pm



Univerzita třetího věku

Pátého října proběhlo v našem CKA první setkání studentů Univerzity třetího věku, při kterém si účastníci poslechli první přednášku ze zimního semestru na téma Evropské kulturní hodnoty a vypracovali jsme si společně první test. Bohužel, další setkání už muselo proběhnout distanční formou. Věříme však, že se situace brzy zlepší a budeme se moci zase potkat osobně.

pm



DESKOHRÁTKY

Zveme vás na sobotní dopoledne plné her. Máme pro vás několik desítek her k půjčení, nebo si přineste svou vlastní oblíbenou hru. Pravidla na místě vysvětlíme a rovnou si s vámi zahrajeme.



Centum komunitních aktivit

Trhové Sviny,

dne: 14. 11. 2020

od 9 hodin

email: cka@seznam.cz

tel.: 603 962 565

CKA Trhové Sviny ve spolupráci s Rodinným centrem Trhováček Vás zve na výrobu adventních věnců

Přijďte se s námi připravit na advent a uvázat si vlastní originální věnec.



Kde: Centrum komunitních aktivit Trhové Sviny
Nábřeží Svatopluka Čecha 664, T. Sviny

Kdy: Sobota 28.11.2020 od 16:00 hodin

Pokud máte, vezměte si s sebou korpus na věnec, vázací drát, svíčky a ozdoby. Vše ale bude k dispozici na místě.

Přihlašovat se můžete na tel.: 603 962 565
email: cka@tsviny.cz



Hydraulika a Letecká technika

– spolupracujeme s celým světem, připojte se k nám!

V současné době hledáme spolupracovníky

na technické pozice :

- Konstruktor projektant
- Pracovník výrobního controllingu
- Technický pracovník kontroly

na výrobní pozice :

- Skladový dělník
- Galvanizér, -ka
- Pracovníky na CNC stroje
- Manipulační dělník
- Dělník výrobně energetického zařízení
- Soustružník
- Zkušební mechanik
- Brusíř – ostříč nástrojů

Více na www.jihostroj.com

Zaměstnancům nabízíme:

- práci v moderním pracovním prostředí
- vysoké finanční ohodnocení, příplatky nad rámec zákona
- odměna za hospodářský výsledek
- odměny při životních a pracovních výročních
- příspěvek na penzijní nebo životní připojištění
- 25 dní dovolené a další dny volna nad rámec zákona při důležitých osobních překážkách
- další vzdělávání, prohlubování a zvyšování kvalifikace
- příspěvky na stravování a možnost stravování přímo v závodě
- v moderní ubytovně hotelového typu nabízíme zaměstnancům dotované ubytování a v průběhu 2 let možnost získání nových bytů ve vysokém standardu

Pokud Vás naše nabídka zaujala, pošlete, prosím, životopis na uvedenou adresu.

Lidské zdroje: tel.: 380 340 725 kratka.monika@jihostroj.cz

Firma Redtenbacher cz s.r.o

hledá

do svého závodu

v Borovanech

2 ženy do výroby

dvousměnný provoz

Nabízíme:

práci v novém závodě

příjemné pracovní prostředí

zázemí zahraniční firmy

Stravenky v hodnotě 90 Kč

částečně hrazené dojíždění

13. a 14 plat

plat po zkušební době až 18 000 Kč brutto

Informace na tel. číslo: 727 879 278 p.Vodhánil

WWW.NABYTEKACKO.CZ

NÁBYTEK

POSTELE
buk tl. 4cm
VÝPRODEJ vystavených
sedacích souprav

moření
zdarma
ČK + konferenční stůl
zdarma

KUCHYNĚ
od 8790,-
ŽIDLE
nová expozice

MATRACOVÉ STUDIO mabo®
záruka 5-10 let

Nové potahy!
• 1+1 zdarma
• 30-60% sleva
• zboží skladem
• standardní i atypické
rozměry
• vše možno vyzkoušet
na prodejně

DOPLŇKY
• matracové chrániče
2v1
• polštáře a přikrývky
• anatomické
polštáře

Adresa: Třeboň, Pražská 1009, u čerpací stanice MOL,
Po-Pá 9-17h, So 9-12h, tel.: 608 980 362, 777 152 256
email: nabvtekacko@email.cz www: www.nabvtekacko.cz

Lékárna Poliklinika



Více než 1000 léků
zcela bez doplatku!

Inzuliny
bez doplatku!

tel: 386322196

Nábřeží Svat. Čecha 664

Trhové Sviny

Po-Čt 7:30-17:00, Pa 7:30-16:00

• Sleva platí na léky hrazené z veřejného
zdravotního pojištění po předložení
naší slevové karty.



LASSELSBERGER, s.r.o., výrobce dlažby

přijme pro náš závod v Borovanech tyto profese:

**Mistr údržby, požadované vzdělání SŠ s maturitou,
výhodou obor strojírenství**

**Skladník, požadované vzdělání SŠ s maturitou, obor strojírenství,
vhodné i pro absolventy škol**

Pracovník přípravy hmot, požadované vzdělání vyučen

Provozní zámečnický, požadované vzdělání vyučen v oboru

Elektrikář, požadované vzdělání vyučen v oboru, vyhl. 50

Nástup možný ihned.

Podrobné informace, včetně prohlídky závodu, budou poskytnuty při osobním pohovoru.

**Zájemci se mohou hlásit na telefonu 387925370,
nebo přímo na závodě LASSELSBERGER, s.r.o., Tovární 137, Borovany**

**REALITNÍ MAKLÉR
PRO VAŠI OBLAST**

Jan Vicek

VR Vicek
reality

+420 739 093 739

vicek@vicekreality.cz



PODLAHY • DVEŘE • KUCHYNĚ

PRODEJ • MONTÁŽ • ZAMĚŘENÍ

otevírací doba : PO - PÁ 14:00 - 17:00 hod.

nám. Husova 176, TRHOVÉ SVINY

+420 606 955 625

prodejna.lejskova@seznam.cz



Jsme stabilní zaměstnavatel patřící do mezinárodního holdingu, který působí v Trhových Svinech již od roku 1993. Zabýváme se výrobou nástrojů a strojů pro vytlačování profilů z umělých hmot a nyní hledáme nové kolegy na obsazení pozic:

DĚLNÍK VE VÝROBĚ

- náplní práce jsou dokončovací práce na nástroji, převážně leštění
- dvousměnný provoz
- požadujeme manuální zručnost, pečlivost a spolehlivost

SVÁŘEČ

- náplní práce je svařování ocelových konstrukcí
- jednosměnný provoz
- požadujeme platný svářečský průkaz a základy čtení v technické dokumentaci

NABÍZÍME

- stabilní pracovní místo v nadnárodní společnosti s dlouhou tradicí na trhu
- zajímavou a odpovědnou náplň práce
- odpovídající nástupní mzdu s dalším postupným navyšováním
- řadu benefitů jako například každoroční valorizace mezd, denní a věcnostní prémie, 13. plat, 5 týdnů dovolené, dary k životnímu jubileu a svatbě, příspěvek na penzijní připojištění, příspěvek na dopravu, stravování a možnost závodního stravování, zvýhodněné bezúročné půjčky zaměstnancům, firemní akce

NÁSTUP

ihned

MÍSTO VÝKONU PRÁCE

Trhové Sviny



GPN GmbH
Stálá provozovna Česká republika
Husova 1056, 374 01 Trhové Sviny



Personální oddělení – Lucie Kollarová
387 844 902, 387 844 900
e-mail: Lucie.Kollarova@gpn.cz



www.gpn.cz
gpn@gpn.cz



Jsme rakousko-česká společnost ps-ECO spol. s r.o. sídlící v Kaplici se zaměřením na výrobu strojů pro lisování plastových profilů a pro náš team hledáme spolupracovníky na pozici:



MONTÁŽNÍK STROJŮ A JEJICH SOUČÁSTÍ

Náplň práce:

- Montáž strojů a strojních částí, jednosměnný provoz.

Požadujeme:

- Zkušenosti se strojírenskou výrobou výhodou.
- Manuální zručnost a pečlivost, samostatnost.
- Orientace ve výkresové dokumentaci (možnost zaškolení).
- Oprávnění na VZV výhodou, trestní bezúhonnost.
- Časová flexibilita, zodpovědnost.

NABÍZÍME

- Zajímavá práce v perspektivní společnosti. 5 týdnů dovolené.
- Nadstandardní osobní ohodnocení.
- Možnost seberealizace osobního rozvoje.
- 13. plat. Příspěvek na stravování, dopravu a na penzijní připojištění.
- Čtvrtletní bonusy. Příspěvek na HDR a za docházku.

ps-ECO spol. s r.o., Linecká 376, 382 41 Kaplice, Czech Republic
E-mail: eduard.strasky@ps-eco.eu Tel.: 724 975 313

Svinenské století

Jak se za posledních sto let změnily Trhové Svině a okolí?

Jan Štifter, spoluautor knihy Svinenské návraty, vás zve na cestu časem.

Můžete se těšit na projekci historických snímků z důvěrně známých míst.



Kde: Centrum komunitních aktivit Trhové Svině,
Nábřeží Svatopluka Čecha 664

Kdy: 5. listopadu od 17:00 hodin

Přihlašovat se můžete na Tel.: 603 962 565,
email: cka@seznam.cz

LESY OBCÍ TRHOVÉ SVINĚ A BESEDNICE s.r.o.

Lesy obcí Trhové Svině a Besednice informují o prodeji palivového dříví ze skladu Slavče i přímo z lesa.

Nabízí prodej štípaného a kráceného suchého dříví, nebo palivového dříví v délce 2m za výhodnou cenu.

Cena v Kč bez DPH 15%	
rovnané délka 1m	
smrk, borovice - neštípané	700 Kč
smrk, borovice - štípané	820 Kč
list. měkká směs	800 Kč
bříza	1 050 Kč
olše	1 050 Kč
dub	1 150 Kč
buk	1 250 Kč
manipulační odřezky jehličnaté	300 Kč
manipulační odřezky listnaté	400 Kč

Cena v Kč bez DPH 15%			
sypané volně ložené	50 cm	33 cm	25 cm
smrk, borovice	510 Kč	600 Kč	690 Kč
list. měkká směs	610 Kč	700 Kč	790 Kč
buk	870 Kč	940 Kč	1 000 Kč
dub	780 Kč	845 Kč	940 Kč
bříza	695 Kč	770 Kč	890 Kč

poznámka:

dopravu štípaného a kráceného dříví zajišťujeme kontejnerovou soukromou firmou
kontejner = 10 prm jehličnatého nebo 7 prm listnatého paliva
cena dopravy kontejnerem cca 500 - 1000 Kč, dle ujetých km

doprava dříví 2m v nabízené akci je zdarma !

vysvětlivky: 1 prm = prostorový metr, 1 prms = prostorový metr sypaný

PŘÍJEM OBJEDNÁVEK : Tel: 605 247 166, E-mail: hauser.emanuel@seznam.cz

www.lesy-obci-trhove-svine-a-besednice.cz

AKCE 400 Kč/ 1 prm

smrk, borovice v délce 2m

minimální množství celý kamion (cca 50 prm)

cena je včetně DPH a dopravy

ENGEL

**ZPRÁVY
Z ENGELU**

ENGEL patří mezi světovou elitu na trhu vstřikovacího strojírenství.

Naším zákazníkům nabízíme efektivní komplexní řešení, která tvoří vstřikovací stroje, podpora procesů, projektování nástrojů, automatizace, servis a školení.

Jsme společensky odpovědná firma, naší strategií udržitelného rozvoje je koloběh zdrojů, cirkulární ekonomika. Zajímáme se o celý životní cyklus našich produktů, úzce spolupracujeme s našimi zákazníky a investujeme do mnoha projektů podporujících ochranu životního prostředí.



**Jsme držitelé certifikátů:
ISO 14001:2015 a ISO 9001:2015**



Zástupci oddělení kvality firmy ENGEL

**V SOUČASNÉ DOBĚ HLEDÁME PRACOVNÍKY
NA TYTO POZICE:**

- **ELEKTROMECHANIK**
- **SVÁŘEČ**
- **OBSLUHA SVAŘOVACÍHO ROBOTA**

Přijď se k nám nezávazně podívat. Kontaktuj naše personální oddělení.

Karel Vinš



+420 734 415 662



karel.vins@engel.at

[www.fb.com/ENGELCZkariera](https://www.facebook.com/ENGELCZkariera)
www.engel.cz
www.pracevengelu.cz



ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny

a

KRUH PŘÁTEL HUDBY

při ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny

Vás zvou na koncert

Doležalovo kvarteto



26. listopadu 2020 od 18:00

Kulturní dům - Trhové Sviny

vstupné 150,- Kč (senioři 100,- Kč, děti do 15 let a žáci ZUŠ F. Pišingera zdarma)

**Konání akce je závislé na aktuální epidemiologické situaci.
Sledujte proto prosím informační kanály ZUŠ.**

Koncerty finančně podporuje Jihočeský kraj, Nadace Český hudební fond, Město Trhové Sviny, Městys Ledenice, Městys Besednice, Město Nové Hrady a obec Benešov nad Černou.



TRHOVOSVINENSKÉ
Zpravodaj občanů
města Trhových Svinů a okolí

Zpravodaj občanů města Trhové Sviny
a okolí • Vydává: Město Trhové Sviny, Žižkovo
nám. 32, 374 12 Trhové Sviny. • Periodický tisk

územně samosprávného celku. • IČ: 245551
• Ev. šč. MKČR E10896 • Vychází 12x ročně
• Předsedkyně redakční rady a redakční
úpravy Mgr. Hana Halešová • DTP a tisk:
FIBOX, s.r.o. Třebíč • FIBOX.cz • Náklad 700 ks

_____ Cena tohoto výtisku: 5,- Kč _____

Své náměty, připomínky, informace, které chcete sdělit svým spoluobčanům, zasílejte na email tslisty@gmail.com. **Příspěvky**, prosím, dodejte buď písemně (na podatelnu MěÚ) nebo v elektronické podobě na výše uvedený email v MS Word, fotografie a obrázky ve formátech JPG či PDF. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky jazykově upravit. **Příjem inzerce pouze elektronicky** na email: inzerce1@gmail.com, tel.: 386 301 411
Uzávěrka čísla vždy 20. dne v měsíci.